

2014



Socialt ansvar på tværs af grænser - europeanhouse.org

HusInformation nr. 2



Ukraine. Netop nu er der brug for at være med til at støtte op om de mest udsatte menneskers rettigheder og muligheder. En i forvejen vanskelig udfordring er blevet endnu sværere i den nuværende krise i landet. Derfor er der brug for at samarbejde med Ukraine - og det er DEH gået i gang med.

Indhold

Det kan du læse	2
Ukraine har brug for samarbejde	3
Samarbejde med Ukraine	4
Barfods-engelsklærere igang	6
Alfred Dam blev 85år	7
Center for Autisme på besøg	8
Belarus projektet	9
Ertan, Ahmad og Younis + Kwame	10
DEH Sport er mere end fodbold	11
Bagsmækken v/Lise From	12



Forsidefoto: De to herrer er nogle af de heldige, der ikke er blevet sendt på institution, men bor i Ukraines eneste bofællesskab startet af forældreforeningen i Kiev. Og de har plads på et af de fire dagcentre.

Men 9 ud af 10 handicappede er placeret på store institutioner i en stil som for 50 år siden i Danmark.



**Husk at betale
dit
medlems-
kontingent**

...det kan du læse

Sommeren er over os. Men i et land som Ukraine er det måske nok sommer, men situationen for alle er ekstrem svær. Og som altid er det de mest udsatte grupper som f.eks. udviklingshæmmede og andre mennesker med handicap, der rammes aller hårdest i en krise som den, der er opstået i Ukraine. Både politisk, menneskerettighedsmæssigt og økonomisk. Derfor er der brug for at vi er med til at gøre noget. Netop nu. Og det kan du læse mere om i dette nummer af HusInformation.

Du kan også læse om projektet i nabolandet Belarus, hvor DEH også er med til at støtte op om inklusionsindsatsen og udflytning fra en stor institution.

I Centralasien, Kirgisistan, er vi også ved at tage nye skridt i udviklingen af nye decentrale indsætter for børn og unge med handicap. Og der skal gang i engelsk undervisningen for social work studerende på et par universiteter i Bishkek her fra efteråret.

Endelig kan du læse om DEH Sport, et initiativ af unge for børn og unge på Nørrebro, som løber af stablen i august - og som en gruppe af unge nu har arbejdet intenst med i et halvt års tid.

Redaktion og tekst i dette nummer:

Lise From og Henrik Haubro

Ukraine har brug for samarbejde



Maidan pladsen i Kiev er et godt billede på den fastlåste situation, det ukrainske samfund befinder sig i. Lise From og Henrik Haubro besøgte Ukraine i maj måned og fik et førstehåndsindtryk af behovet for at støtte de kræfter, der trods ekstreme vanskeligheder arbejder med at skabe livsmuligheder for mennesker med intelligenshandicap uden for de store institutioner.

De fleste har utvivlsomt set i medierne om Ukraines tumultagtige situation de sidste mange måneder. Og hørt om Danmarks og EU's ønske om at hjælpe. Men det er noget helt andet at være midt i det. At få syn for sagen - ikke mindst når det gælder de mennesker, som næsten alle steder kommer "sidst i køen" - både hvad angår rettigheder og hjælp fra lande som Danmark.

DEH var inviteret med til 10-års jubilæumskonferencen i paraplyorga-

nisationen 14-16. maj. På grund af krisen nogle uger inden præsidentvalget blev det dog kun til et par møder, fordi mange af de 103 lokale og regionale foreninger ikke kunne rejse til Kiev. Men så fik vi lejlighed til også at besøge nogle institutioner og initiativer i og uden for Kiev - udover at deltage i møderne med Ombudsmandsinstitutionen og Socialministeriet. Og det førte til, at DEH allerede sammen med vores nye partner har indsendt en EU ansøgning.

Samarbejde med Ukraine haster

DEH er meget spændt på om det kan lykkes at skaffe støtte i Danmark eller EU til et konkret samarbejde for og med en af de allersvageste grupper i Ukraine: de udviklingshæmmede.

Eller om de mange pæne ord fra danske og EU officials blot er festtaler og blokpolitik af den gamle skuffe. *Eastern Partnership* skulle jo også handle om udvikling af et civilsamfund, der også rummer de svageste grupper som f.eks. udviklingshæmmede og andre handicappede børn og unge og deres familier!



Fra konferencen hos Ombudsmanden i Kiev (tv). DEHs samarbejdspartner Raisa, formand for All-Ukrainian NGO Coalition for People with Intellectual Disabilities sidder til højre i panelet

Det var helt tydeligt, når man rejste rundt i Ukraine, at det på mange måder var et lammet samfund både socialt, økonomisk og politisk. Og at der derfor er brug for at samarbejde og støtte fra andre - om noget, som de fleste kan blive enige om uanset hvilket sprog de taler. Det kunne være at skabe bedre muligheder for mennesker med handicap. Med *All-Ukrainian NGO Coalition for People with Intellectual Disabilities* og dens 103 regionale og lokale foreningsmedlemmer i hele Ukraine vil der kunne etableres et godt, konkret fælles civilsamfundsarbejde .





Derfor er vi også glade for allerede efter 14 dage sammen med *All-Ukrainian NGO Coalition* at have knoklet en første del af en projektsøgning til EU på plads. En såkaldt *Concept note*. Og at have den ukrainske Ombudsmandsinstitution med som associeret partner i et fortaler-projekt kombineret med helt konkrete, nye måder at behandle mennesker med handicap - i stedet for blot at gemme dem væk på en af de mere end 200

store neuro-psykiatriske institutioner som defekte mennesker. Mødet med nogle af de 103 lokale grupper viste, at det er muligt at gøre noget. Hvis vi giver en hånd med!



Olga, Raisa - næstformand og formand for All-Ukrainian NGO Coalition og Lise fra DEH. Opmuntret af møde med en gruppe stærke mødre - der vil skabe en fremtid for deres børn uden for institutionerne, i deres lokale samfund—her i en by med 30.000 indbyggere

Barfods-engelsklærerne er igang



I sidste nummer af HusInformation efterlyste vi interesserede danske seniorer til at fungere som barfods-engelsklærere på et par universiteter i Bishkek, Kirgisistan. Og nu er der allerede en lille gruppe med 6-7 deltagere i gang med at udvikle denne aktivitet.

Allerede i august 2014 tager Lars Steinov til Bishkek for at aftale nærmere med universiteterne, hvordan man kan sætte dette skib bedst muligt i søen. Bl.a. er det vigtigt at få forventningsafstemt, at det handler om at skabe et rum for at tale-og-bruge engelsk sammen, og ikke at lave et universitetsstudium. Og at de studerende skal være med på at vise deres by og land til de danske lærere. Både for at skabe balance, men også fordi det er en god måde at lære at tale engelsk på og at lære om hinandens kulturbaggrunde.

Projektgruppen har fortsat plads til nye seniorer, der har lyst til at opleve Kirgisistan og prøve kræfter med en hel ny måde at arbejde med unge *social work* studerende på.

I projektgruppen var der enighed om, at der ikke skulle være noget krav om hverken en socialfaglig eller sproglærerbaggrund for at være med. Netop mange forskellige erhvervsbaggrunde kunne bruges konstruktivt i Bishkek - lige fra at fortælle om Danmark og "Vesten" til helt specifikke lektioner om forskellige socialfaglige eller andre faglige temaer.

Så der er ingen grund til at holde sig tilbage, for der er god brug for seniorer, der har lyst og mod på at være aktive på en ny og anderledes måde. Med spændende oplevelser forude. Kom den 4/9 kl 10 til det næste møde (og giv os lige et praj aht. kaffen)

Tillykke. Alfred Dam fylder 85 år



Den 18. maj fyldte Alfred 85 år.

Alfred er en af de socialpolitiske kæmper, som der ikke findes mange af mere. Han var civilsamfundsudvikler og fortaler for de svageste grupper fra lang tid før, man talte om disse begreber. Derfor er det jo med stolthed, DEH kan sige, at Alfred var foreningens første formand og medgrundlægger.

Ordene i Berlingske giver i koncentreret form Alfreds virke - men ånden hans indsats var også helt unik.

85 Alfred Dam, tidl. amtsocialdirektør, Charlottenlund.

Alfred Dam blev først uddannet som typograf, men blev i 1957 socialrådgiver. Efter at have været leder af Højskolernes Sekretariat i Vartov, blev han leder af Den Sociale Højskole i Århus, hvorfra han i 1966 kom til Grønland som arbejds- og socialdirektør. 1971-94 var han med kortere afbrydelser (bl.a. som rektor for Danmarks Sociale Højskole i København) amtsocialdirektør i Storstrøms amt.

Med sin store viden og sin personlige dynamik har der været bud efter Alfred Dam fra mange sider. 1987-95 var han således formand for Det Særlige Styrringsråd for Christiania. Fra 1989 var han med i demokratiserings- og genopbygningsopgaver i Rumænien, Albanien, Polen og Litauen. Alfred Dam var med til at grundlægge Det Europæiske Hus og blev foreningens første formand fra 1994-98.

En af hans sidste professionelle opgaver gik ud på som formand for "Sjakket" på Nørrebro i København at hjælpe unge med indvandrerbaggrund godt på vej.



Alfred er nu ude af de mange organisationer og opgaver, som han har været engageret i. I stedet skriver han på de mange ting han har beskæftiget sig med, bl.a. forsorgen for de psykisk udviklingshæmmede.



Center for Autisme i DEH



Fredag den 23. maj havde DEH besøg af en gruppe (4 medarbejdere + 1 pædagog) fra Center for Autisme.

Snakken gik lystigt, mens vi spiste frokost. Om hvad vi beskæftiger os med i DEH. Ulrik (også medlem af

Vi er altid glade for besøg, men især denne gruppe var velkommen.



Årsag:
de hjælper os med at få scannet bøger, dokumenter og rapporter der efter vores opfattelse rummer en væsentlig del af handicaphistorien. Især tiden fra slutningen af 1960'erne og op til udlægning af særfor sorgen med nedlægning af de store institutioner og udflytning i bofællesskaber og egen bolig.

DEH's bestyrelse) fortalte om de opgaver, han varetager på kontoret - hvilket gruppen var meget interesseret i at høre om. Gruppen var i det hele taget

glade over muligheden for at besøge DEH "så vi kan se og høre om hvem vi arbejder for".

DEH har desuden i de sidste uger af juni haft en STU-elev fra Center for Autisme i praktik på kontoret, Hüseyin. Hüseyin var tidligere i en uges praktik i DEH og ville gerne tilbage i praktik.

Inclusion of people with disabilities

Projektet *Inklusion af mennesker med handicap* i Hviderusland er for alvor kommet i gang - med alle mulige udfordringer man kan forestille sig. Så DEH-projektleder Lene Petersen har hænderne fulde.

Projektet blev rettet mod planlægning af 15 beboere til fremtidig udflytning af en stor Kobrin institution. Projektet har dog besluttet at omdanne dette planlægning af et "miniprojekt" indenfor det samlede projekt.

Ideen er nu at flytte 3 - 5 beboere ud af institutionen til et uafhængigt liv. De flytter ud og alle deres relaterede gøremål vil så blive det grundlæggende i projektet, således at køreplanen bliver en manual. Køreplanen = manualen antages at blive et strategipapir for at flytte ud beboere fra institutionerne, hvor de fleste har levet fra 18 år og opefter, uanset deres evner til at leve uafhængigt.

I dagene 13-14 maj gennemførtes det første træningsseminar med henblik på at lave institutionsudviklingsplan (IDP). Deltagerne var de valgte Kobrin beboere (2 ud af 3 er valgt), et familiemedlem af (1 valgt bosiddende), 3 valgte servicemedarbejdere for de fraflyttende beboere, 2 fra ledelsesniveau af Kobrin Institution,

2 fra ledelsesniveau og personale i Kobrin Social servicecenter, 10 repræsentanter for ngo'er, der arbejder med handicappede og repræsentanter for institutioner, der beskæftiger sig med rehabilitering af handi-



Fotoet illustrerer måske bedre end mange ord det samfund, projektet arbejder i

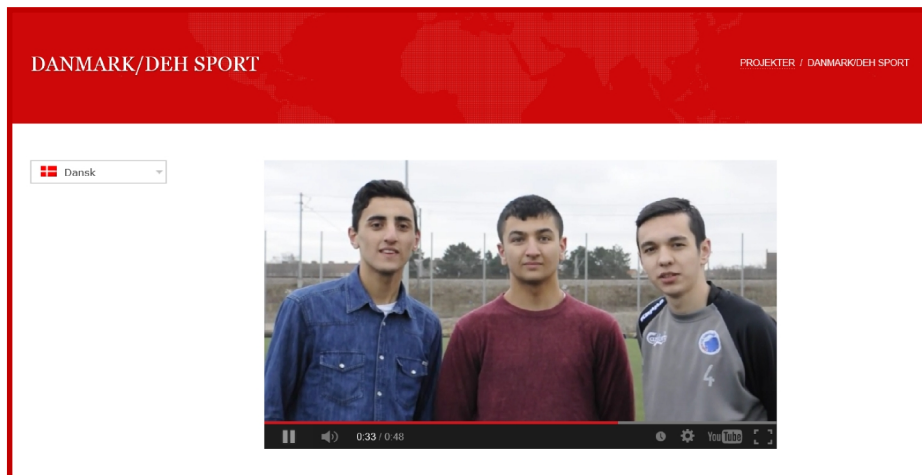
cappede børn i Kobrin. Sergei og Galina fra 'Kontoret f. rettigheder' Tatyana Kavalova samt Lene Petersen 'DEH'. I alt 24 deltagere.

Træningsresultater

Alle deltagere præsenterede resultater og curricula for de relevante ADL områder og aktiviteter til livsrutiner for beboerne. Næste skridt vil være at udvikle læreplanerne for delaktiviteter og teste dem, diskutere det i gruppen og forbedre læreplanerne. Lederen af Kobrin Social Center påtog sig ansvaret for at fortsætte processen, så dens gennemførelse ikke stoppede efter træningsdagene. Mange deltagere udtrykte, at det var første gang, de blev præsenteret og trænet i praktiske værktøjer til det pædagogiske arbejde, der var struktureret og resultatorienteret. Mange følte, at de ofte udførte pædagogisk arbejde er baseret på intuition og ikke fagligt arbejde.

Ertan, Ahmad og Younis + Kwame

Af Kwame Antwi



Se de 3s videointroduktion på <http://europeanhouse.org/projekter/danmarkdeh-sport/>

Det drejer sig om, først og fremmest om 3 unge mennesker ved navn Ertan Redzep, Ahmad Baginna, og Younis Ali som er en del af foreningen DEH. De 3 nævnte drenge har længe haft et bærende ønske om at gøre noget for de unge børn, dels i deres eget lokalområde, men så sandelig også i de øvrige bydele i københavnsområdet, hvis det en dag skulle blive en mulighed.

Hjælpen til igangsætning, vejledningen, og bare noget så 'enkelt' som et opholdssted har gjort det næsten umuligt for de 3 unge drenge at arbejde på deres ønske om at hjælpe de

unge børn i deres lokalområde til en bedre og lysere hverdag. Men takket være DEH's hjælp, som har villet støtte drengene i alle henseender der har været indenfor rækkevidde, har de nu fået den nødvendige støtte og hjælp til at få sat deres ideer og planer igangsat med Kwame Antwi som vejleder.

DEHs sportsprojekt er et nyt og spændende tiltag, der er ved at blive sat i værk, og som har været under bearbejdning i de sidste måneder.

Gruppen er nu i godt samarbejde med Anoir fra Ressourcehuset på Nørrebro. Desuden har DEH-bestyrelsesmedlem Jørgen Segall skaffet økonomisk støtte, så projektet kan gennemføres fra august 2014.

DEH Sport er mere end fodbold

Hvad er årsagen til at ville hjælpe de unge børn?

Til at begynde med, har Ertan, Ahmad og Younis selv været unge børn engang naturligvis. De husker tydeligt hvordan frivillige og pædagoger lavede adskillige projekter og arrangementer for dem dengang. De spillede fodbold, var på ture, lærte nye kammerater at kende, og fik til tider lektiehjælp. Det er nogle vigtige dagligdagsbehov mange unge børn ikke har mulighed for at få, dels grundet forældrenes manglende ressourcer, tidsmæssige uoverensstemmelser og forhindringer, samt der ikke har været den nødvendige og passende håndsrækningen ud til børnene grundet diverse årsager. Drengene fra DEH mener, aktiviteterne og pædagogernes initiativ til at "gide og ville" de unge, har været en vigtig forudsætning for dem i forhold til at klare sig godt i det videre liv. Det at omgås i det sociale, og dele nogle positive glædesøjeblikke sammen med andre børn, venner og kammerater har kunnet gøre en positiv forskel som har haft indflydelse på deres tidlige ungdomsliv. Dette er hvad de gerne vil videreføre til den næste generation. De ønsker at være den håndsrækning de selv fik da de var børn.

De unge børn skal eksempelvis ikke være på gaden med deres ældre brødre, sidde på netcafé til sent om aften med ældre unge som kan have en negativ indflydelse på børnene, eller opholde sig for oftest derhjemme for den sags skyld. De ønsker de unge skal have en fælles tredje. De skal være med i et fællesskab,

de skal have noget at glæde sig til, de skal have medbestemmelse og tage ansvar i en tidlig alder, alle sammen elementer der kan gøre sig gældende i en positiv retning, elementer de også kan tage med videre i skolen. Der er tale om forebyggende arbejde i forhold til at afkriminalisere. Skabe en bedre forudsætning for at kunne klare sig bedre i livet, i skolen, på fritidsjobbet osv., samt give dem andre anderledes alternativer til deres fritid. Det er nu man skal gribe ind før de unge børn risikerer at give op. Der er hjælp at hente og det er hvad de ønsker at give via dette sportsprojekt.

Hvorfor os?

Mange kan stille spørgsmålstegn ved om disse tiltag ikke er set før hos de kommunale fritidsklubber eksempelvis, og det er det nok også. MÈN DEH Sportsprojekt lægger stor vægt på de unges børns ønsker, præferencer, mangler, lyster og behov. Med andre ord – børnene får ikke utilpassede og uønsket aktiviteter og planer smidt i hovedet, men snarere har de i stor stil medbestemmelse for hvad der skal foretages, og de planlægger selv hvilken retning denne sportsforening skal gå. De er sammen om deres forening, hvilket påtvinger børnene til at lære at tage ansvar på en sjov måde de selv deltager i. Dette er hovedforskellen mellem det kommunale og DEH, og det er denne vej vi ved, der er den rette og mest hensigtsmæssige. Vi tror på os selv og egne erfaringer i forhold til dette område, hvilket gør os bedre rustet til at påtvinge os sådanne opgaver. Det er vores styrke.

BAGSMÆKKEN *Strøtanker fra lænestolen...*



Af Lise From, formand for DEH

Både lokalt og globalt er der fart på, og det har selvfølgelig også indflydelse på DEH – og vi er nødt til at følge med. Formålet har for os altid været UDVIKLING, og det er

det fortsat: udvikling af godt naboskab og inkludering af alle mennesker. Men forhåbentlig er kvaliteten af indsatsen i de enkelte projekter også blevet bedre og ses nu et bredere civilsamfundsperspektiv.

Definitionen af, hvad udviklingsbistand kan indbefatte (fattigdom, ulighed og globale fællesgoder), er gennem tiden blevet justeret enkelte gange, men man har undgået større ændringer af frygt for, at definitionen blev udvandet. Men nu har OECD's (Organisationen for Økonomisk Samarbejde og Udvikling) Komité for Udviklingsbistand DAC i adskillige år har indsamlet oplysninger, der danner grundlag for en vurdering af, om de enkelte lande lever op til FN's målsætning om, at industrilande skal bruge mindst 0,7% af deres bruttonationalprodukt på udviklingsbistand. DAC besluttede i 2013 at nedsætte en ekspertgruppe, som skal kigge på den 43 år gamle definition af, hvad udviklingsbistand kan indbefatte. Det handler om hvad der skal ind og hvad der skal ud af ODA (ODA= Officielle udviklingsbistand). Fx vil man gerne have udgifter til asylansøgere i donorlandene ud og udgifter til globale fælles goder, fx klimabistand ind i definitionen af udviklingsbistand, dvs nye mål, nye aktører og nye instrumenter. anbefalinger fra ekspertgruppen forventes ult. juni d.å. En fremtid med fokus på fattigdom, ulighed og globale fællesgoder afhænger af en ny fortælling, der accepteres af både donor- og modtagerlande.

DEH følger naturligvis med i hvad der videre sker.



DEH
Ved Glyptoteket 6, kld.
1575 København V

Telefon: 32 11 86 11
Fax: 55 70 29 79
europeanhouse.org
post@europeanhouse.org

Giro: 424-6608 (kt. art 01)
CVR nr.: 18 27 69 33
Det Europæiske Hus
Uraniavej 5
1878 Frederiksberg C

DEH er en humanitær forening,
der arbejder for godt
naboskab og inkludering
af alle mennesker.
Formålet er at støtte
de mest udsatte grupper
med at komme videre i livet
og være en aktiv del
af deres samfund.